

SXA-Info: Információ és tanácsadás szexmunkások számára

- ☉ Streetwork
- ☉ *palaver*^{connected}: Nézz be hozzánk, igyál egy kávét, böngéssz szabadon információs rendszerünkben, szörfözz az interneten, igényelj tanácsadást, óvszer/szivacsocska védekezéshez/síkosító gél.
- ☉ Egészségügyi tanácsadás: szexuális úton terjed betegségek és a biztonságos szex
- ☉ Társadalombiztosítással, adóval, tartózkodással (...) kapcsolatos információk
- ☉ Tanácsadás egyéni kérésre, jogi és társadalmi kérdések
- ☉ Workshopok és kurzuskínálatok

ingyenes*önkéntes*anonim

palaver^{connected}

Internetcafé
Információs pont
Találkozóhely nk számára
Rendezvények

A FRAUENSERVICE Egyesület alaptevékenységei: tanácsadás és képzés nkért, nknek illetve mindazok számára, akik érdeklődnek a szexuálpolitika iránt.

A *palaver*^{connected} egy találkozóhely nk számára, egyszersmind ni kérdésekkel foglalkozó információs központ, amely interkulturális és szociálpolitikai rendezvényeknek, képzéseknek ad otthont.

Az Internetcaféban a PC-szolgáltatások mellett kolléganink állnak rendelkezésedre.

A mvészetek és kultúrák iránt érdeklő igénybe vehetik nálunk a Kulturpasst is.

Társadalombiztosítás: Melyik biztosítás fontos?

A társadalombiztosítás körébe a baleset-, a beteg-, a nyugdíj- valamint a munkanélküliségi biztosítás tartozik.

A szexuális szolgáltatóiparban „új egyéni vállalkozóként” (Neue Selbständige) dolgozók számára a társadalombiztosítás a baleset-, a beteg- és a nyugdíjbiztosítást tartalmazza. A beteg- és nyugdíjbiztosításért az illetékes SVA (Sozialversicherungsanstalt der Gewerblichen Wirtschaft – Ipargazdaság Társadalombiztosítási Intézménye) felel.

Betegség esetén a betegbiztosítás segítségével elkerülhetk a magas költségek.

Mikor szükséges a betegbiztosítás?

Ha Ausztriában élsz (bármilyen tartózkodási címen), betegbiztosítással kell, hogy rendelkez. Lehet az privát betegbiztosítás vagy törvényes társadalombiztosítás keretein belül, dolgozóként, alkalmazottként, egyéni vállalkozóként kötött betegbiztosítás is.

Társadalombiztosítás keretein belül kötött betegbiztosítás új egyéni vállalkozók számára

Sokféle betegbiztosítás létezik. Szexmunkásként *csak* „új egyéni vállalkozóként” dolgozhatsz, alkalmazottként nem. Mint „új egyéni vállalkozó” be kell jelentkezned a SVA - Sozialversicherungsanstalt der Gewerblichen Wirtschaft-nál (Ipargazdaság Társadalombiztosítási Intézményénél), nem számít, mennyit keresel. Itt megadhatod, hogy jövedelmed elreláthatóan meghaladja-e majd a biztosítási határt vagy sem. Amennyiben nem jelentkezel, az Adóhivatal – adataidat továbbküldve – értesíti az SVA-t, aki így tudomást szerez mulasztásodról.

A biztosítás kötelez, amennyiben a kereset meghaladja az alábbi határokat:

- I. nincs további (keres) foglalkozás: 6.453,36 Euro*
- II. további (keres) foglalkozás esetén: 4.188,12 Euro

Das Projekt SXA-Info wird gefördert von:

A kötelező biztosítás a jövedelmed 23, 4 százalékát teszi ki, amiből 15,75 százalék a nyugdíjbiztosítás és 7,65 százalék a betegbiztosítás.

(*valamennyi megadott szám a 2009. évre vonatkozik, ami változhat!)

Figyelem: A szexuális iparban „új egyéni vállalkozóként” saját magadnak kell bejelentkezned az SVA-nál. Amennyiben ezt nem teszed, folyó évben utánafigetésekkel, pótdíjakkal is számolhatsz... A biztosításnak azonban nincs visszamenleges hatálya.

A Ipargazdaság Társadalombiztosítási Intézmény székhelye Bécsben van, de ezen kívül még kilenc tartományi képviselettel rendelkezik. Stájerországi Képviseletét (Landesstelle Steiermark) Grazban a Körblergasse 115. szám alatt találod, irányítószám: 8010.

Telefon: (+43 316) 60 04-0.

Betegbiztosítás migránsok számára

Ha EU-s országból jössz, és országodban már kötöttél betegbiztosítást, betegbiztosítási szerződésed továbbra is érvényes Rád. Ez annyit tesz, hogy biztosításodat az osztrák Egészségügy szolgáltatása fizeti. Viszont! k csak pótolják azt az összeget, amit a származási országban számodra megállapítottak. Amennyiben az ausztriai kezelés drága, a maradék összeget Neked kell megfizetned.

Ezért érdemes önálló vállalkozóknak társadalombiztosítási keretben betegbiztosítást kötni. Aki a biztosítási határ alatt helyezkedik el (vagyis nem keres többet, mint 6400 €), igénybe veheti az SVA magánbiztosítás lehetőségét („Opting In”). A betegbiztosítás ára így havi 47,62 Euro lesz, amihez még 7,65 Euro érték balesetbiztosítás is tartozik.

Ha már van biztosításod az SVA-nál, 20 százalék önrészesedést kell fizetned valahányszor orvoshoz mész. Részletes információkért keress az SVA-Sozialversicherungsanstalt der Gewerblichen Wirtschaft (Ipargazdaság Társadalombiztosítási Intézményé)-t és a Steiermärkischen Gebietskrankenkasse-t (Stájerországi Területi Betegbiztosító Pénztár).

Adózás

Ausztriában a szexmunkásokat „új egyéni vállalkozóként” tartják számon, akiknek vállalkozásuk után adót kell fizetniük. Migránsok számára nincs külön szabályozás. Az adófizetési kötelezettség független attól, hogy prostituáltként regisztráltak-e Téged vagy sem.

Bevételeid után akkor kell adóznod, ha jövedelmed éves szinten meghaladja a 10 000 Eurót. Vagyis ez az összeg „Bevétel mínusz kiadás”, azaz a munkához szükséges kiadások (például: szobafoglalás, óvszer,...) kivonva abból az összegből, amit megkerestél.

A 10 000 eurós küszöb csak abban az esetben érvényes, ha az adott évben kizárólag önállóan, nem pedig (mellette még) más helyen is alkalmazottként dolgoztál. Vegyes (alkalmazotti és önálló) jövedelem esetén önálló tevékenységből származó, 730 eurón túli nyereségekről és a 10 900 eurót meghaladó összjövedelemről *kötelező* adóbevallást készíteni. Szexuális munkád megkezdését követő egy hónapon belül kell bejelentkezned az Adóhivatalnál („Els bejelentkezés/Erstanmeldung”). A biztosítási határ alatti bevételekről elegendő egyszer értesíteni.

Adóbevallásodat évente szükséges elküldened (javasolt, akkor is, ha jövedelmeid az adóhatár alatt helyezkednek el!). Ellenkez esetben az Adóhivatal magától felbecsülheti jövedelmedet, így elképzelhet, hogy túl magas küszöböt állapít majd meg. Évente 30 000 eurót meghaladó bevételek esetén, új egyéni vállalkozóként ráadásul ipari adót (20%) is kell fizetned, melynek maximum 15 százalékos határát 5 évenként egyszer lépheted át.

Das Projekt SXA-Info wird gefördert von:

Mikor kell az adómat befizetnem?

Adóbevallásodat a következő év április 30-ig, a FinanzOnline használata esetén a következő év június 30-ig kell elküldened. Amennyiben érdekeidet adószakért képviseli majd, a fenti határidk minden esetben egy évvel meghosszabbodnak.

A tényleges fizetés mindig az Adóértesít kézbesítése utáni négy hétben történik. Azaz: amikor megérkezik a fizetési kötelezettségről szóló értesít, van négy heted, hogy a pénzt befizesd (vagy, hogy részletfizetési igényrel kérelmet nyújts be, etc.). A forgalmi adót legalább negyedévvél előre kell az Adóhivatalnak befizetni.

Akkor is kell adóznom, ha bordélyházban dolgozom?

Ha bordélyházban netán bárban dolgozol, *vagy* alkalmazotti viszonyban állsz (pl. pultosként vagy táncosként, tehát nem maszekként), *vagy* egyéni vállalkozóként dolgozol. Egyéni vállalkozóként adóköteles vagy, és például a pénzt, amit a bordély vezetésének némely esetben fizetned kell (pl. szobabérlésért), kiadásként tüntetheted fel. Ezért a kiadásaidról szóló nyugtákat minden esetben érdemes megrizni.

Mire van szükségem az adóbevallás elkészítéséhez?

Mindenekeltt az Adóhivataltól igényelned kell egy adószámot, majd szükséged lesz a bevételekről-kiadásokról szóló nyugtákrá is (vagy bármilyen kimutatásra, ami jegyzi ezeket), továbbá azokra, amelyek „különkiadásaidat” (élet-, baleset-, betegbiztosítás, lakásfelújítási hitel, egyházi hozzájárulás) jegyzi. Minden esetben érdemes adótanácsadóval konzultálni. Ha ilyet keresel, az SVA-Info munkatársai szívesen segítenek Neked.

Mit írhatok le az adóból?

Alapveten bármi leírható az adóból, ami hivatásod gyakorlását szolgálja (vagyis hozzájárul ahhoz, hogy bevételhez juss), például óvszer, stb. Új egyéni vállalkozóként a SVA-nál biztosítva vagy (lásd a Társadalombiztosítás). Az SVA-nak fizetett összegek természetesen szintén levonhatók az adóból.

Ellenrizheti-e az Adóhivatal a bevételeimet?

Az adóhivatalnak bármikor jogában áll átvizsgálni a bevételeket. A legjobb, ha naptárat vagy listát vezetsz, amelyben saját bevételeidet (például „2010. január 14 – Napi bevétel X euró”) és kiadásaidat (telefon, bérlés, munkaeszközök stb.) jegyzed. E nyilvántartás azért is jó, mert így az Adóhivatalnak nem lesz oka bevételeidről szimpla becslést végeznie.

Mi történik, ha nem vezettem a nyilvántartást?

Ha nem vezetted egyéni nyilvántartásod, az Adóhivatal felbecsülheti bevételeidet. Ezek a becslések rendszerint a mindennapi rutin alapján zajlanak, azaz: az Adóhivatalnak nagyobb tere lesz a mérlegeléshez, Neked viszont kevesebb lehetőség e becslések ellenére vállalkozni.

Kötelez vizsgálat – A „Deckel” (Igazolólap)

A prostitúció gyakorlását Ausztriában több törvény is szabályozza. Az AIDS-törvény és a nemi betegség-törvény értelmében hivatalos orvosi vizsgálatokat írnak el a prostituáltak számára. Eszerint minden héten gyógyászati vizsgálatnak kell alávetned magad, valamint legalább három havonta AIDS-tesztet kell csináltatnod.

Még ha minden héten sikeres is a gyógyászati vizsgálat, egyszer egy évben érdemes egy „normális”, átfogóbb gyógyászati vizsgálatra elmenned, hogy ráksrést is végezzenek.

Amennyiben nem kapsz e vizsgálat elvégzéséről szóló igazolólapot („Deckel”) orvost/orvosnt keresel, netán egyéb kérdéseid lennének, bátran keresd fel utcai Streetworkereinket!

Prostitúció törvények

Megengedett-e a prostitúció Ausztriában?

A prostitúció alapvetően engedélyezett, a Legfelsőbb Bíróság (OGH – Oberster Gerichtshof) egyik határozata alapján azonban „túllépi a jó erkölcs határát”. E bíraskodásnak vannak kihatásai, például ha az egyik ügyfeled nem fizet, te pedig fel szeretnéd t jelenteni. A Legfelsőbb Bíróság egyik 1989. évi döntése értelmében szexmunkás és ügyfele között létesült szerződés „erkölcsellenes szerződésnek” minősül, ezért sem emelhetesz egyéni vállalkozóként panaszt ügyfeledre, ha a megbeszélt összeget nem fizeti ki Neked. Javasoljuk azonban, hogy az ilyen esetekre keress fel egy olyan tanácsadó helyet, ahol jogaidról és kötelességeidről széleskörű tájékoztatást és tanácsadást kaphatsz. Ezen kívül a prostitúcióra vonatkozóan Ausztria valamennyi közigazgatási tartományának megvannak a maga törvényei, amelyeket egymástól eltérő szigorral kezelnek.

Hol tiltott a prostitúció?

Vorarlbergben legszigorúbb a prostitúciótörvény: ebben a tartományban a prostitúció csak az engedéllyel működő bordélyházakban megengedett (ilyenek viszont jelenleg nem üzemelnek Vorarlbergben). Karintiában, Tirolban, Salzburgban és Felső-Ausztriában a bordélyházakon kívüli prostitúció úgyszintén tilos. Bécsben, Alsó-Ausztriában és Burgenlandban a prostitúció, illetve annak „segítése” csakis meghatározott időben, meghatározott helyeken, meghatározott feltételek és szállások (háznéz) mellett engedélyezett. Stájerországban csak abban az esetben, ha valamely terület/hely közössége ezt engedélyezzi.

Milyen korlátozások várnak a szexmunkásokra az utcán?

Bécsben, Alsó-Ausztriában, Stájerországban és Burgenlandban a prostitúció alapvetően tiltott: pályaudvarokon, az állomásokhoz tartozó épületek, valamint egyéb közlekedési eszközökhöz tartozó megállóhelyek, épületek, épületegyüttesek környékén, egyházi intézmények, gyermekotthonok, iskolák és diákotthonok, ifjúsági szállások és ifjúsági centrumok területén, játszótéren, szabadidős tevékenységre alkalmas sportpályákon, gyógy- és ápolóintézetek területén egyaránt. Ezen felül Bécsben a temetkezési és egyéb kegyhelyek területén, Burgenlandban, Alsó-Ausztriában és Stájerországban a laktanyák, hivatali épületek és sporttelepek. Valamint: az ezektől számított 150-200 méteren belüli területen a prostitúció szintén tilos. Az egyes közösségeknek jogukban áll egyéb területeket a prostitúció ellen elzártnak nyilvánítani. Az utcai munka pedig csak meghatározott időben engedélyezett.

Milyen büntetések léteznek?

Prostituáltként regisztráltatni kell magadat a rendszéknél, majd pedig minden héten egészségügyi vizsgálatra menni. Ha igazolólap („Deckel”) nélkül dolgozol, fennáll a veszélye, hogy közigazgatási büntetést kapsz. Ha olyan helyen és/vagy időben dolgozol, ahol és amikor a prostitúció nem engedélyezett, szintén számíthatsz büntetésre. Ha nem rendelkezel tartózkodási engedéllyel, megbüntethetnek, sőt ki is utasíthatnak. A bírság összege tartományonként változik.

Milyen jogaim vannak, ha a rendszék rizetbe vesz?

Semmit nem kell mondanod, ami később rád nézve felhasználható lenne; jogodban áll hallgatni. Jogodban áll megtudni, miért és mivel gyanúsítanak. Ha nem tudod, mit kell aláírnod, vagy nem értesz egyet annak tartalmával, megtagadhatod az aláírást is. Jogodban áll olyan személyt választani, aki képes lefordítani anyanyelvedre, amivel gyanúsítanak. Ha nem bízol meg ebben a személyben, el is utasíthatod a lehetőséget. Jogodban áll ügyvédet vagy bizalmas személyt felhívni valamint a kihallgatásra magaddal hozni. Amennyiben nincsen igazolványod, a rendszéknek jogában áll magával vinnie a rendkapitányságra, hogy adataidat rögzítsék. Ha ott helyben nem születik ítélet, 48 óránál tovább nem tarthatnak fogva. A jogaid ítélet meghozataláig ártatlan vagy.

Migráció: Az osztrák állampolgársággal nem rendelkező szexmunkások

Azokra a nőkre, akik nem rendelkeznek osztrák állampolgársággal, de Ausztriában szeretnének dolgozni, számos olyan szabályozás van érvényben, amit figyelembe kell venni. Mindenekelőtt fontos tudni, hogy EU-tagállamból érkezéskor, vagy az úgynevezett „Harmadik országok” egyikéből. Valamint, hogy milyen tartózkodási címen vagy itt jelenleg. Bizonyos törvények komplikáltak és folyamatosan változnak is, ezért javasoljuk, hogy informáld meg valamely tanácsadó állomáson. Az SXA munkatársai szívesen állnak rendelkezésedre!